

【白川鄉合掌村點燈特別企劃】新穗高雙層纜車.雪之迴廊.採草
莓.輕井澤滑雪 5 日-NRTK5CI20008

- ◎ 銷售價： NT\$34,800 起
- ◎ 出境機場： 高雄機場
- ◎ 旅遊國家： 日本
- ◎ 旅遊城市： 千葉/箱根/東京/東京(成田)
- ◎ 主要特點： 東京旅遊/日本團體旅遊

優惠方案

2019-11 月 8 日 前報名付訂,享線上旅展優惠減 NT1500/人[不二價]

開催 **線/上/旅/展** **每人減 \$1500**

即日起報名付訂此行程~可享

《此優惠嬰兒、當地參團JOIN、純機票恕不享有折扣。》

不得與其他優惠活動併用

日本

行程特色

2020 夢幻點燈祭

合掌村

每年合掌村的點燈，總是吸引著大批的觀光客前往，世界遺產人形木屋覆蓋在雪地，映照著閃爍的燈光，溫馨又浪漫，錯過就要再等一年！

賞燈小提醒：

- ★點燈活動將實施完全預約制，所有活動均須提前預約，若無提前預約的客人將無法入村。
- ★點燈氣溫約-10~0°C，建議穿著防寒保暖衣物及防滑防水的鞋子。

2020 點燈日期：

第 1 次	1月13日(一)
第 2 次	1月19日(日)
第 3 次	1月26日(日)
第 4 次	2月 2日(日)
第 5 次	2月 9日(日)
第 6 次	2月16日(日)

新穂高ロープウェイ
SHINHOTAKA ROPEWAY

新穂高 空中纜車

搭乘雙層纜車前往標高2,156公尺的雲朵上世界。您能在山頂瞭望台眺望北阿爾卑斯群的360度全景。秋季特定期間纜車營運時間延長至夕陽西下時刻。

冬季山頂、千石園地出現巨大的「雪廊」！高達3公尺！週邊一片雪白的美麗世界，不可思議，請務必到此一遊。

全日本
第一高！

国宝
松本城

長野縣松本市的象徵「松本城」擁有400多年的歷史，是目前日本現存最古老的五重六層建築型式，以壯麗雪白的北阿爾卑斯山脈為遠景，在灰泥白壁、黑漆下見板的映襯下，營造出黑與白的絕美對比。最具特色的天守閣從外觀看去是5層，但進入內部卻是6層樓構造，據說隱藏起來的三樓是當時為城主做的躲避處；此外，整座建築由大小天守、附櫓、渡櫓、月見櫓所集合而成的複合式天守，也是松本城的主要特色，其中的月見櫓在夜晚時分，有著抬頭賞月、低頭見河映月及酒杯裡的倒影月，賞盡三種月光之美麗傳說。

現採草莓
體驗

可以親手剪下顆顆鮮嫩欲滴的紅草莓，並且可在時間內盡量品嚐！據說一位女性平均可以吃下50~60顆的又香又甜的大紅草莓，真的非常過癮阿！

特別安排



航班參考

序	天數	航空公司	班機	起飛地	起飛時間	抵達地	抵達時間
1	第 1 天	中華航空	CI102	高雄機場	06:50	東京成田機場	11:20
1	第 5 天	中華航空	CI103	東京成田機場	12:20	高雄機場	15:20

行程內容

DAY1

高雄小港機場/成田機場→白樺湖溫泉(或安曇野、蓼科溫泉)

今日搭乘豪華客機飛往日本第一大都市～東京成田空港。

【東京】：東京這座國際大都市，近來成為亞洲流行文化的發源地。在很多亞洲年輕人的眼裡，東京是一座充滿活力和時代感的城市，它總是走在流行的最前線。沿著不同路線來看東京，你會發現它的許多不同風貌，街頭不斷創新造型的年輕人、一棟接一棟蓋起來的 shopping mall、一家又一家風格各異的店，會讓你讚嘆不已。熱鬧之餘，東京也有文藝的、美麗的、古樸的各種風貌，想看遍各種東京還真不容易呢！

- ➡ 住宿：圓山莊、池之平、蓼科 RESORT、安曇野 AMBIENT、華乃井、蓼科 GRAND 瀧之湯或同級或同級
- ➡ 早餐：X
- ➡ 午餐：機上精緻餐食+壽司餐盒.飲料
- ➡ 晚餐：飯店內自助餐或會席料理

DAY2

日本一番～新穗高原雙層空中纜車～雪的迴廊(1月上旬～3月中旬)→漫步童話世界～世界遺產・夢幻點燈 白川鄉合掌村～參觀和田家或長瀨家合掌屋內部及合掌村文化體驗 - 白川鄉合掌構造村落(贈「飛驒牛肉串」～特別安排參加世界遺產『白川鄉點燈預定日期:1/13.1/19.1/26.2/2.2/9.2/16』・點燈盛會→高山溫泉(或新穗高溫泉、奧飛驒溫泉)

【新穗高纜車】：位於中部山岳國立公園，是日本最早的雙層纜車，共分為 2 段，全長 3200m、落差 1039m 的纜車道，為亞洲第一。搭乘雙層纜車前往標高 2,156 公尺的雲朵上世界。您能在山頂瞭望台眺望北阿爾卑斯群山的 360 度全景。秋季特定期間纜車營運時間延長至夕陽西下時刻。冬季山頂、千石園地出現巨大的「雪廊」！高達 3 公尺！週邊一片雪白的美麗世界，不可思議，請務必到此一遊。【雪壁迴廊】：冬季特有的「雪之迴廊」，12 月下旬至翌年 3 月，在纜車山頂標高 2165m 的西穗高口旁的千石園地，在高約 1~2 公尺左右的雪壁迴廊的原生林中，遊客可自由在雪地中散步，像似進入迷宮世界感受雪地大自然的神奇，遇見美麗北阿爾斯山脈的雪世界(積雪的高度，依天候下雪狀況而定。如積雪量不足 2

M，遊客們仍可在千石園地散步)【備註】：如遇穗高纜車季節性維修或天候關係，無法搭乘並雪之迴廊也無法展望，則改往「飛驒大鐘乳洞」，敬請瞭解。

【白川鄉合掌村】：欣賞至今仍保存著日式古色蒼然的合掌造。飛驒地區由於嚴寒，以有如兩手合掌成三角形合掌頂遮蔽擋風抗大雪，利用茅和蒿等飛驒特有的建材，遂而形成目前合掌造的基本型態。在 40 年代，德國建築學者就說白川合掌造是最合理、最理性、最天人合一的建築。1996 年底，聯合國教科文組織把白川鄉的荻町合掌集落、鄰近的白山全登錄為世界文化遺產。樸實不張揚又聲名遠播的三角形茅草屋頂的民家，和四周大自然構成一幅田園風景畫。(特別安排長瀨家或和田家參觀)【特別安排白川鄉合掌村點燈星空浪漫】：合掌村的命名，主要是因為建築屋頂與兩手合併的形狀相似，因此被稱為「合掌村」，也是聯合國認定的世界文化遺產之一。每年合掌村的點燈，總是吸引著大批的觀光客前往，世界遺產人形木屋覆蓋在雪地中，映照著閃爍的燈光，溫馨又浪漫，錯過就要再等一年！

【注意事項】2020 年白川鄉點燈日預定日期如下：●第一輪 1 月 13 日(星期一)●第二輪 1 月 19 日(星期日)●第三輪 1 月 26 日(星期日)●第四輪 2 月 02 日(星期日)●第五輪 2 月 09 日(星期日)●第六輪 2 月 16 日(星期日)※點燈照明時間：17:30~19:30【注意事項】新穗高山頂溫度與平地溫差約 6~10℃，請務必攜帶禦寒衣物、手套、圍巾與太陽眼鏡。【注意事項】依據日本國土交通省，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況，預計晚上 18:00~18:30 左右離開合掌村返回住宿飯店，敬請見諒。【參觀點燈盛會時注意事項，敬請務必詳讀並遵守】●點燈時間預定為 17:30~19:30 (依官方網站公佈為主)。●冬季白川鄉積雪路滑，務必穿著防滑鞋。●夜間溫度低，有可能降到冰點以下，敬請務必穿著防寒保暖衣物。●隨身攜帶雨具，以方便步行於下雪的路上。●點燈過後，或非點燈區的夜路極暗，敬請必備手電筒，並請攜伴同行。●天寒，電池消耗量大，建議電池務必充滿，或是多帶一個備用電池。●官方判定為危險之場合禁止通行，敬請務必遵守。●因人多擁塞，敬請務必遵守指示規定步行，請勿推擠，務必注意自身安全。●本行程不包含前往展望台

- ➡ 住宿： HIDAHTL PLAZA、ASSOCIA RESORT、高山 GREEN、奧飛驒 GARDEN 燒岳、穗高 HOTEL 或同級或同級
- ➡ 早餐： 和洋中式豐盛自助餐或日式和風朝食料理
- ➡ 午餐： 日式料理或日式和食料理
- ➡ 晚餐： 外用-日式料理(飛驒牛定食)

DAY3

松本城(日本國寶之一,上天守閣)→採草莓體驗→輕井澤舊銀座通散策→輕井澤

【松本城】：幾乎位於長野縣正中的松本市作為攀登北阿爾卑斯山的大門而聞名，是由松本城的城下町而發展起來的。松本城表面的黑色灰泥和白色灰泥的絕妙組合使整座城堡顯得優雅諧和。松本城是日本信州地區的象徵，也是日本現存五重六樓木結構天守閣城堡中最為古老的一座城堡。與本州的姬路城、和歌山城，並列為三大連立式平山城。城堡周圍作為公園對外開放，園內四季風景優美，春天雪片般櫻花，夏天綠意盎然，秋天火紅的楓葉，冬天的雪景，使松本城成為松本市的象徵。(營業時間 8:30~17:00，最後入館 16:30)【採果體驗】：安排前往草莓園，體驗現採現吃鮮嫩欲滴的水果。

※若因草莓季結束則改採其它當令水果。如適逢果園未開放或天候、季節因素，無法採果，行程則改為招待季節水果，敬請見諒。【輕井澤】：東方小瑞士～輕井澤，這是日本皇族避暑及保健修養勝地，頗有歐洲小鎮的味道，令遊客置身於中歐鄉間的悠閒自在。輕井澤別名小瑞士，日本人一生夢寐以求的別墅區，許多日本文學家如川端康成、堀辰雄、室生犀星等的作品都提及輕井澤的美，歷久不衰，更是明仁皇太子

與美智子渡假時的邂逅之處。從舊輕井澤圓環起，約 600 公尺商店林立的街道【舊輕井澤銀座通】，各種餐廳、咖啡館、精品屋和流行商品專賣店櫛比鱗次，一部份街道洋溢著歐式風格，如今仍並列著明治時代就開業的老店鋪。

- ➡ 住宿： 輕井澤 1130、GREENPLAZA 或同級或同級
- ➡ 早餐： 和洋中式豐盛自助餐或日式和風朝食料理
- ➡ 午餐： 日式料理或日式和食料理
- ➡ 晚餐： 飯店內自助餐或會席料理或外用-日式料理

DAY4

輕井澤滑雪場～雪の體驗『贈送滑雪+雪上輪胎 盆戲雪體驗、堆雪人、打雪仗樂趣』

→ 免稅店→千葉(東京)

【輕井澤滑雪場】：體驗日本的冬季雪景，您可於此賞雪、堆雪人；乘坐雪盆由高而下俯衝的快速感，猶如飛燕般，樂趣橫生，盡享冬季旅遊樂趣。一邊暢玩於銀白色世界，一邊欣賞白皚皚之富士山，其樂無窮。(附贈雪盆+雪上輪胎 供各位貴賓輪流親自體驗滑雪之樂趣)

● 參考營業日期 2019 年 12 月 1 日 ~ 2020 年 3 月下旬 9:00~16:00

- ➡ 住宿： 幕張 APA、千葉 CANDEO、兩國 VIEW、新橋愛宕山東急 REI、京成 MIRAMARE、三井花園柏之葉、ILFIORE 葛西或同級或同級
- ➡ 早餐： 和洋中式豐盛自助餐或日式和風朝食料理
- ➡ 午餐： 日式料理或燒烤料理
- ➡ 晚餐： 為方便逛街敬請自理

DAY5

千葉(東京) - 成田機場/高雄小港機場

由專車前往機場，在導遊安排辦理登機手續後，帶著依依不捨的心情，返回溫暖的家，為這次美好的旅程，畫下休止符！！

- ➡ 住宿： 甜蜜的家或同級
- ➡ 早餐： 和洋中式豐盛自助餐或日式和風朝食料理
- ➡ 午餐： 機上精緻餐食
- ➡ 晚餐： X

團票說明

※ 依航空作業規定「團進團出」，不得延回，個人延回者加收機票差價金額不等或以開立 FIT 機票處理，依照各航空公司規定為準。

出團備註

◎ 本行程注意事項 ◎

※ 全程 2 人一室 (含溫泉區)。逢旺季期間，改住 4 人一室，一晚每人退房間差價 NT\$500 元，敬請見諒。(若自願改住 4 人一室，恕不退費)。但如遇日本特旺季(例如：黃金週 4/26~5/6、盂蘭盆節 8/9~17、日本新年 12/27~1/3..等)時，原定住宿溫泉飯店則需改住市區飯店，則不再退費。

※ 本行程所訂定之飯店費用皆以持"台灣護照"旅客為報價，若您是外籍人士或持外國護照參團，報價另加 NT2000。(join tour 同等之)。

※ 餐標平均：中餐：¥1500~1800。晚餐：¥1800~2000。(溫泉區除外，以各家飯店供應之餐食為主。)

※ 本行程安排一次免稅店自由採購。

※ 安排當地高級大飯店，於飯店內享用高級自助式早餐或套餐。

※ 溫泉區貼心安排二人一室，充份享受悠閒的快樂，除去一身疲憊，泡個舒服的溫泉浴。

※ 輕鬆遊日本，全程綠牌營業車(一億日幣保險)安全有保障；專業導遊服務，安全、貼心、有保障。

※ 行程中已投保最高 5000 萬元履約特約險內附加之每人 200 萬元意外死殘責任險及 20 萬元意外醫療險 + S.O.S 國際海外緊急救援。保險期間係指旅遊團員自離開其居住處所開始旅遊起，至旅遊團員結束該次旅遊直接返回其居住處所，或至被保險人所申報保險結束日期晚上 12 時為止，以先發生者為準。

※ 若遇遊樂區娛樂設施不定期輪流保養維護，敬請見諒！

※ 以上行程順序若因特殊狀況及其他不可抗拒之現象：如天候、交通、航班、船舶影響，而有飯店、景點、餐食順序上之調動，依當地視情況調整，絕對以最順暢之行程作為安排。

★ 日本新入境審查手續於 2007.11.20 起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境。

★ 擁有雙重國籍護照之貴賓，請注意！務必攜帶符合出入境本國籍及前往國家之規定的護照。

★ 敬請貴賓攜帶有效之護照。(例如：曾報遺失之護照請勿攜帶；如有變更姓名，請重新申辦護照。)

★ 因受限日本當地法令之限制，巴士有行駛時數及公里數之限制若遇不可抗力之情況：如天候、交通事故、航班、船舶等，致影響行程、景點、餐食、飯店等有所變更或取消，將依日本當地法令，及現場情況彈性調整之，會以旅客最大利益為優先考量，並不另行退費，不便之處，敬請見諒。

★ 【特別說明】日本國土交通省於平成 24 年 6 月(2012 年)發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時(以自車庫實際發車時間為計算基準)，以有效防止巴士司機因過(疲)勞駕駛所衍生之交通狀況。如因塞車或其他不可抗力之因素導致行車時間與日本國土交通省制訂之法規有相抵觸情況時，以日本國土交通省法規為主。如有造成不便之處，敬請見諒!(資料來源：日本國土交通省)

《特別提醒》：

1. 為考量旅客自身之旅遊安全，並顧及同團其它旅客之旅遊權益，年滿 70 歲及行動不便之貴賓，須事先告知敝公司、且有能夠協助貴賓“自力參與旅遊中各項活動”之親友陪同參團，方始接受報名，不便之處，尚祈鑑諒。

2. 團體旅遊需多方顧及全體旅客，時間的安排也需相互配合，故若有嬰幼兒同行時，可能無法妥適兼顧，所以煩請貴賓於報名時，多方考量帶嬰幼兒同行可能產生的不便，以避免造成您的不悅與困擾。

3. 素食：因各地風俗民情不同，國外的素食習慣大多是可以食用蔥、薑、蒜、蛋、奶等，除華僑開設的中華料理餐廳外，多數僅能以蔬菜、豆腐等食材料理為主；若為飯店內用餐或一般餐廳使用自助餐，亦多數以蔬菜、漬物、水果等佐以白飯或麵食類。故敬告素食貴賓，海外團體素食餐之安排，無法如同在台灣般豐富且多變化，故建議素食貴賓能多多鑑諒並自行準備素食罐頭或泡麵等，

以備不時之需。

4.因氣候無法預測，故若遇大風雪、火山、颱風、地震等情況，則會以行程安全順利為考量，採緊急行程應變措施，敬請見諒。

5.本行程設定為團體旅遊行程，故為顧及旅客於出遊期間之人身安全及相關問題，於旅遊行程期間，恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處，尚祈鑒諒。

6.我們為維護旅遊品質及貴賓們的權益，在不變更行程內容之前提下，將依飯店具體確認回覆的結果，再綜合當地實際交通等情況，為貴賓們斟酌調整並妥善安排旅遊行程、飯店入住之先後順序或旅遊路線，請以說明會或最後確認的行程說明資料為準。

7.若為包(加)班機行程，依包(加)班機航空公司作業條件，作業方式將不受國外旅遊定型化契約書中第二十七條規範，如因旅客個人因素取消旅遊、變更日期或行程之履行，則訂金將不予退還，請注意您的旅遊規劃。

8.日本飯店房型除和式房外，皆為兩張小床，如需一張大床之房型請於報名時告知服務人員，我們將為您向飯店提出需求。但大床房數有限，是否住得到大床房需以當天入住情形為主，敬請見諒！

9.日本飯店房間坪數較小，多為 17~21 m²不等，故少有大床房型及 3 人房型，如需大床或加床團體三人房可能會是：(1)一大床+一行軍床 (2)二小床+一行軍床 (3)一大床+一小床(4)兩小床。會以當天入住情形為主！若無需求到三人房請分出一人與他人同住，大床房型會儘量需求不保證會有，敬請見諒！

10.如遇分房卡自然單間.或單數報名價錢另議(敬請見諒)

11.【重要】日本於 2019 年 4 月 22 日起，對違規攜帶“肉製品”入境者，最高裁罰 100 萬日圓（約新臺幣 27 萬元），或 3 年有期徒刑，赴日遊客請務必特別注意！